

**SENCOR®**

Let's live!

**MIKROSYSTEM  
Z ODTWARZACZEM CD  
SMC 4300BR**

**PODRĘCZNIK  
UŻYTKOWNIKA  
PL**





---

GRATULUJEMY ZAKUPU TEGO DOMOWEGO MIKROSYSTEMU Z ODTWARZACZEM CD. CHARAKTERYZUJE SIĘ ZAAWANSOWANYM DESIGNEM, NOWOCZESNYM WYGLĄDEM, WYJĄTKOWO BOGATYM DŹWIĘKIEM I WYKORZYSTANIEM NAJNOWSZYCH TECHNOLOGII. PROSTA OBSŁUGA STEROWANIA.

---

## Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Podczas projektowania tego produktu szczególną uwagę poświęcono bezpieczeństwu. W przypadku nieprawidłowego korzystania z urządzenia może jednak dojść do porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru. Z tego względu użytkownicy powinni korzystać z niniejszego urządzenia zgodnie z poniższymi wskazówkami.

Odtwarzacz CD jest urządzeniem półprzewodnikowym i nie zawiera żadnych części, które mogłyby zostać wymienione samodzielnie przez użytkownika.

Nie demontuj samodzielnie niniejszego urządzenia, w przeciwnym wypadku zagraża niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzenia urządzenia zwróć się o naprawę do wykwalifikowanego technika serwisowego.

### Zasilanie

Zasilanie niniejszego odtwarzacza musi odpowiadać parametrom podanym na tabliczce znamionowej.

### Wentylacja

Otwory wentylacyjne na obudowie służą jako ochrona odtwarzacza CD przed przegrzaniem. Otworów tych nie należy blokować ani zakrywać. Nie umieszczaj odtwarzacza na łóżku ani na kanapie.

### Źródła ciepła

Urządzenie należy utrzymywać z dala od źródeł ciepła, takich jak piecyki czy bezpośrednie światło słoneczne.

### Woda i wilgoć

Z urządzenia nie należy korzystać w środowisku wilgotnym, na przykład w łazience, w kuchni lub w wilgotnej piwnicy itp.

### Czyszczenie

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć zasilanie. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać detergentów w płynie lub środków żrących – urządzenie należy oczyścić delikatną ściereczką.

### **Drzwiczki napędu dysku**

Przy zamykaniu drzwiczek napędu dysku należy uważać, aby nie doszło do przytrzaśnięcia palców.

### **Ciężkie przedmioty**

Na urządzeniu nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów, w przeciwnym wypadku może dojść do jego uszkodzenia.

### **Podłączenie innych urządzeń**

Przed podłączeniem innych urządzeń do odtwarzacza CD należy się upewnić, czy zostało odłączone zasilanie.

W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia lub obrażeń użytkownika.

### **Urządzenie laserowe**

Jeśli obudowa jest otwarta i odtwarzacz CD jest włączony, nie należy spoglądać bezpośrednio na laser niechronionym wzrokiem, w przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia wzroku.

### **Dysk**

Nie należy korzystać z pękniętych, zdeformowanych lub reperowanych dysków, aby nie doszło do usterki lub skrócenia żywotności urządzenia.

### **Usterka wymagająca naprawy**

Jeśli dojdzie do jednego z poniższych problemów, odłącz zasilanie i skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.

- A. Doszło do uszkodzenia kabla zasilającego lub wtyczki.
- B. Do urządzenia przedostały się ciecze lub przedmioty obce.
- C. Urządzenie zostało narażone na działanie deszczu lub wody.
- D. Jeśli urządzenie nie działa pomimo tego, że jest obsługiwane zgodnie z instrukcją, nie należy wciskać żadnych innych przycisków oprócz tych, które zostały podane w niniejszej instrukcji. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia a jego naprawa będzie trudniejsza.
- E. Urządzenie spadło z wysokości na ziemię.
- F. Z urządzenia czuć zapach spalenizny.

### **Konserwacja**

Jeśli nie posiadasz umiejętności technicznych potrzebnych do konserwacji tego urządzenia, nie próbuj go naprawiać samodzielnie. Po otwarciu obudowy urządzenia grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. W razie potrzeby skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.

### Wymiana części zamiennych

W razie potrzeby wymiany części zamiennych, poproś technika serwisowego, aby wymienił je na identyczne modele. W przypadku wymiany na inne modele części zamiennych może dojść do poważnej usterki, porażenia prądem elektrycznym lub skrócenia żywotności urządzenia.

### Przegląd bezpieczeństwa

Po zakończeniu konserwacji poproś technika serwisowego o przeprowadzenie na miejscu kontroli bezpieczeństwa, aby mieć pewność, że urządzenie działa bezpiecznie.

**Uwaga:** Przed uruchomieniem tego urządzenia prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do użycia w przyszłości.

## Zasady bezpieczeństwa

1. Podczas przenoszenia odtwarzacza CD należy korzystać z oryginalnego pudełka i materiałów opakowaniowych. Dostarczone przez producenta opakowanie stanowi najlepszą ochronę odtwarzacza CD przed uszkodzeniem.
2. Nie umieszczaj odtwarzacza CD w pobliżu substancji lotnych i unikaj długotrwałego kontaktu urządzenia z produktami gumowymi lub plastikowymi, które mogłyby pozostawić ślady na jego obudowie.
3. Po długim okresie użytkowania pokrywa górna i tylny panel mogą się nagrzewać – jest to zjawisko normalne, które nie stanowi usterki.
4. Jeśli nie będziesz korzystać z odtwarzacza CD, wyjmij z niego dysk, zamknij napęd dysku i wyłącz zasilanie.
5. Jeśli odtwarzacz CD nie był używany przez długi czas, niektóre przyciski mogą nie działać. Aby do tego nie doszło, zalecamy skorzystać raz na jakiś czas z urządzenia lub zapewnić jego ochronę przed wilgocią.

### Uwagi dotyczące bezpiecznego umieszczenia

W przypadku umieszczenia odtwarzacza CD w pobliżu telewizora, radia lub nagrywarki wideo może dojść do zniekształceń dźwięku. Z tego względu odtwarzacz CD należy utrzymywać w dostatecznej odległości od tego typu urządzeń.

### Uwagi dotyczące bezpiecznego czyszczenia

1. Urządzenie należy czyścić delikatną ściereczką
2. Do usuwania plam należy używać ściereczki z niewielką ilością rozrzedzonego środka do czyszczenia. Nie należy korzystać z żadnych rozpuszczalników lub rozcieńczalników, rozpuszczalników benzynowych oraz substancji lotnych, które mogłyby uszkodzić obudowę odtwarzacza.
3. Podczas czyszczenia odtwarzacza CD za pomocą ściereczki z substancjami chemicznymi należy postępować zgodnie z instrukcją użytkowania.

**Uwaga:** Czyszczenie i kalibrowanie części wewnętrznych należy powierzyć wykwalifikowanym technikom serwisowym, w przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia odtwarzacza lub skrócenia jego żywotności.

## Uwagi dotyczące bezpiecznego użytkowania dysku

1. Sposób trzymania dysku: nie dotykaj strony z zapisem



2. Czyszczenie dysku: oczyść dysk delikatną ściereczką, wykonując ruchy od środka dysku w kierunku jego krawędzi. Jeśli znajdujące się na dysku odciski palców lub kurz mają wpływ na jakość obrazu lub dźwięku, wytrzyj dysk zwilżoną ściereczką, a następnie suchą ściereczką. Do czyszczenia dysku nie należy używać toluenu, środków czyszczących lub aerozoli antystatycznych, aby nie doszło do jego uszkodzenia.



3. Przechowywanie dysku: włóż dysk do opakowania i nie umieszczaj go w środowisku wilgotnym lub zapyłonym ani w miejscach narażonych na oddziaływanie bezpośredniego światła słonecznego.



## Uwagi dotyczące bezpiecznego użytkowania baterii

Jeśli baterie będą używane w niewłaściwy sposób, może dojść do wycieku elektrolitu lub korozji baterii. Z tego względu należy przestrzegać następujących wskazówek.

1. Podczas wkładania baterii do pilota zdalnego sterowania należy przestrzegać prawidłowej biegunowości (plus i minus).
2. Baterii nie należy ładować (o ile nie są to akumulatory), demontować ani wrzucać do ognia.
3. Nie należy używać razem różnych typów baterii ani łączyć nowych baterii zrozładowanymi.
4. W pilocie zdalnego sterowania nie należy pozostawiać uszkodzonych lub rozładowanych baterii.
5. Jeśli nie będziesz przez dłuższy czas korzystać z pilota zdalnego sterowania, wyjmij z niego baterie, aby nie doszło do jego uszkodzenia wskutek wycieku elektrolitu.
6. Jeśli pilot zdalnego sterowania nie działa prawidłowo lub jeśli dojdzie do skrócenia zasięgu jego działania, należy wymienić baterie na nowe.
7. Jeśli dojdzie do wycieku elektrolitu z baterii, należy najpierw oczyścić zasobnik na baterie, a następnie włożyć nowe baterie.

## Wskazówki dotyczące korzystania z pilota zdalnego sterowania

Jeśli pilot zdalnego sterowania nie będzie używany we właściwy sposób, wówczas odbiór sygnału przez odtwarzacz CD będzie niskiej jakości lub nie dojdzie do odbioru sygnału. Z tego względu należy przestrzegać następujących wskazówek.

1. Utrzymuj część pilota odpowiedzialną za nadawanie z dala od intensywnego źródła światła, jakim jest na przykład światło słoneczne, aby nie doszło do pogorszenia lub uniemożliwienia odbioru.
2. Skieruj pilota zdalnego sterowania na okno czujnika na odtwarzaczu CD.
3. Nie upuszczaj pilota na ziemię i nie narażaj go na intensywne uderzenia.
4. Nie pozwól, aby do pilota zdalnego sterowania przedostała się woda lub inne ciecze.
5. Nie demontuj pilota zdalnego sterowania.

### Uwaga:

1. Maksymalna odległość pomiędzy pilotem zdalnego sterowania a odtwarzaczem CD wynosi około 7 metrów.
2. Używaj pilota zdalnego sterowania pod kątem maks. 30 stopni w stosunku do okna czujnika.
3. Włóż baterie do zasobnika w pilocie, a następnie korzystaj z niego.

## Właściwości

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi jeszcze przed rozpoczęciem podłączania i obsługi produktu. Zachowaj tę instrukcję do ewentualnego użytku w przyszłości.

- Zgodność z CD, MP3, CD-R, CD-RW itp.
- Posiada port USB.
- Posiada funkcję Bluetooth.
- W pełni funkcjonalny pilot zdalnego sterowania.
- Stereo tuner radia FM z systemem RDS.

## Zawartość opakowania

Instrukcja użytkownika



Pilot zdalnego sterowania



Bateria



## Ważne ostrzeżenia

- Przeczytaj niniejszy podręcznik użytkownika. Postępuj według instrukcji zawartych w tym podręczniku.

- Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia.
- Przestrzegaj wszystkich zaleceń.
- Używaj tylko wyposażenia zalecanego przez producenta.
- Nie stawiaj na urządzeniu źródeł otwartego ognia, na przykład płonących świeczek.
- Korzystaj z urządzenia w klimacie umiarkowanym.
- Producent ani sprzedawca urządzenia w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek pośrednie lub bezpośrednie szkody powstałe na skutek nieprzestrzegania zaleceń dotyczących instalacji, ustawień, obsługi, konserwacji i czyszczenia tego urządzenia, podanych w niniejszej instrukcji obsługi.
- Chroń urządzenie przed przewróceniem, upadkiem na ziemię, uderzeniami, wstrząsami i wibracjami, wilgocią i pyłem.
- Dzieci mogą korzystać z tego urządzenia tylko jeśli są w odpowiednim wieku i zostały poinformowane o prawidłowym i bezpiecznym użytkowaniu urządzenia.
- Po obu stronach urządzenia pozostaw wolne miejsce konieczne do wentylacji. W ten sposób eliminowane zostaje ciepło wytwarzane podczas użytkowania. Zakrycie wszystkich otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia zwiększa niebezpieczeństwo przegrzania lub uszkodzenia urządzenia. Należy zabezpieczyć, aby otwory wentylacyjne nie były blokowane na przykład przez gazety, obrusy, zastony itp. Postępuj według instrukcji instalacji w niniejszym podręczniku użytkownika.
- Nie instaluj tego urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki, kaloryfery, piece lub inne urządzenia (włącznie z zasilaczami) generujące ciepło. Wysokie temperatury znacznie skracają żywotność części elektronicznych w urządzeniu. Urządzenia nie należy używać ani pozostawiać w pobliżu otwartego ognia.
- Urządzenia nie należy wystawiać na działanie kapiącej ani bieżącej wody, zabrania się stawiać na nim obiekty napełnione wodą, takie jak wazon. Chroń urządzenie przed deszczem, kroplami wody i kontaktem z jakimkolwiek płynem oraz nie pozostawiaj ani nie instaluj go na dworze. Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz. Jeśli nie będziesz postępować według niniejszej instrukcji, grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody.
- Chroń urządzenie przed przewróceniem, upadkiem na ziemię, uderzeniami, wstrząsami i wibracjami, wilgocią i pyłem.
- Regularnie kontroluj urządzenie. Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia.
- Urządzenie jest wyposażone w pasywne promienniki, które gwarantują bogaty i naturalny dźwięk także z małego urządzenia i działają podobnie jak subwoofer. Nie zakrywaj ich ani nie blokuj ich funkcjonowania.

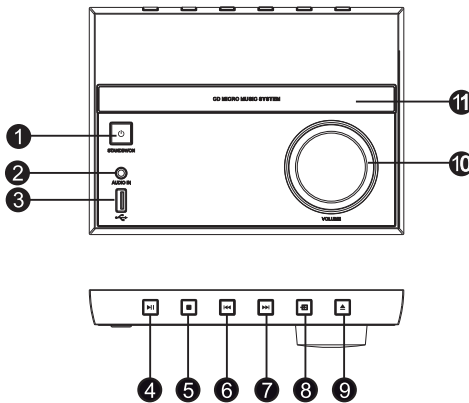
## Naprawy i konserwacja

- Aby nie groziło niebezpieczeństwo obrażeń wskutek porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru, nie wyjmuj tego urządzenia z obudowy – wewnątrz nie ma żadnych części, które można by wyregulować samodzielnie, nie posiadając odpowiedniego sprzętu i kwalifikacji. Jeśli urządzenie wymaga regulacji lub naprawy, skontaktuj się z profesjonalnym ośrodkiem serwisowym.



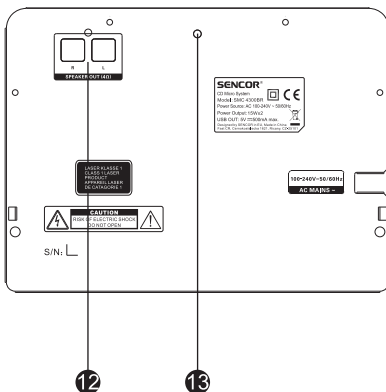
- Jeśli podczas użytkowania tego urządzenia nastanie jakiegokolwiek niezwykle wydarzenie, na przykład wyraźny zapach palącej się izolacji lub dym wydobywający się z urządzenia, natychmiast wyłącz urządzenie, odłącz je od źródła energii i nie korzystaj z niego przed udostępnieniem wyników kontroli przeprowadzonej przez techników profesjonalnego ośrodka serwisowego.
- Naprawy należy powierzyć wykwalifikowanym technikom. Naprawy są konieczne w przypadku, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, na przykład gdy urządzenie zostało polane płynem, wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa normalnie lub spadło na ziemię.
- Do czyszczenia używaj wyłącznie suchej ściereczki.
- Do czyszczenia nie używaj benzyny, rozpuszczalników ani szorujących środków czyszczących, druciaków ani gąbek z szorstką powierzchnią.

## PRZEDNI PANEL



- 1 STANDBY / ON (Tryb czuwania / Włącz)
- 2 AUX-IN (Wejście audio)
- 3 GNIAZDO USB
- 4 PLAY/PAUSE (Odtwarzanie/ Pauza)
- 5 STOP (Zatrzymanie)
- 6 PREVIOUS (Poprzedni)
- 7 NEXT (Następny)

## PANEL TYLNY



- 8 SOURCE (Źródło)
- 9 OPEN/CLOSE (Otwieranie/ Zamykanie)
- 10 GŁÓWNY REGULATOR GŁOŚNOŚCI
- 11 NAPĘD DYSKÓW
- 12 WYJŚCIE NA GŁOŚNIKI
- 13 ANTENA FM

## Podłączanie źródła energii

Przed podłączeniem upewnij się, że napięcie w sieci elektrycznej jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej.

Dla własnego bezpieczeństwa przed podłączeniem niniejszego urządzenia do sieci elektrycznej uważnie przeczytaj następujące instrukcje.

Aby uruchomić urządzenie, podłącz kabel zasilający do gniazdka z napięciem 230 V 50 Hz i włącz urządzenie, wciskając przycisk **STANDBY** na górnym panelu.

## Ustawienia czasu

W trybie czuwania wciśnij i przytrzymaj (na 3 sek.) przycisk **EQ** na pilocie.

Wybierz format (12/24 godziny) przy pomocy przycisku **FAST REWIND/PREVIOUS** lub **FAST FORWARD/NEXT** a następnie zapisz ustawienia przez krótkie wciśnięcie przycisku **EQ**.

Ustaw czas (godzinę) przy pomocy przycisku **FAST REWIND/PREVIOUS** lub **FAST FORWARD/NEXT** a następnie przez krótkie wciśnięcie przycisku **EQ** przejdź do ustawienia minut. Dokończ ustawienia i zapisz je przez krótkie wciśnięcie przycisku **EQ**.

## PODŁĄCZENIE SYSTEMU AUDIO

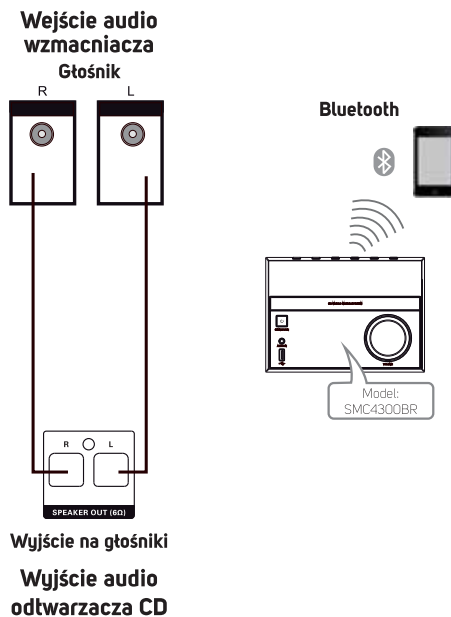
### Wyjście na głośniki

Podłącz głośniki do zacisków wyjścia na głośniki za pomocą przymocowanych kabli głośnikowych.

### AUDIO IN (Wejście audio)

Urządzenie dysponuje specjalną grupą złączy wejścia audio. Tutaj można podłączyć analogowy stereo sygnał audio urządzenia zewnętrznego, na przykład odtwarzacz VCD, CD, VCR, MP3 itp.

Przy pomocy kabla audio podłącz złącza wyjścia stereo audio odtwarzacza VCD, CD, VCR do złączy wejścia (AUDIO IN) na tym urządzeniu. Właściwe źródło sygnału **AUDIO IN** (Wejście audio) jest do dyspozycji po wciśnięciu przycisku [LINE] na pilocie.



## Tryb MP3

Podłącz dysk USB flash (do portu USB HOST). Następnie wciśnij przycisk USB lub wciśnij przycisk SOURCE i wybierz źródło USB.

Wciśnij przycisk, aby ustawić głośność lub wybierz żądaną ścieżkę.

**Uwaga:** Ze względu na ilość urządzeń na rynku kompatybilność i obsługa odtwarzania wszystkich mediów nie jest zagwarantowana. Urządzenia pamięci, które chcesz podłączyć, powinny zostać wcześniej sprawdzone lub sformatowane formatem pliku FAT32. Odtwarzanie zapisanych na nich chronionych mediów, plików lub treści może się nie powieść. Odtwarzanie sprawdzonych i niechronionych mediów i treści.

**Uwaga:** Media z większym poborem energii niż posiada pamięć flash należy podłączać wyłącznie w przypadku, że mają własne źródło energii.

## POŁĄCZENIE BLUETOOTH

Oznaczenie modelu tego odtwarzacza to SMC4300BR. Wciśnij przycisk [BT], aby przełączyć na właściwe źródło sygnału, przy pomocy smartfona wyszukaj sygnał Bluetooth odtwarzacza i w razie potrzeby wprowadź hasło 0000. Na ekranie pokaże się „BT” a w przypadku skutecznego połączenia odtwarzacz będzie synchronicznie odtwarzać utwory z telefonu. Aby odłączyć Bluetooth, odłącz Bluetooth na smartfonie.

Bluetooth zostało po raz pierwszy skutecznie podłączone do twojego smartfona. Odłącz w smartfonie Bluetooth i podłącz go ponownie – odtwarzacz zapamięta smartfon i automatycznie przeprowadzi synchronizację. Wciśnij przycisk [PLAY/PAUSE], aby wznowić odtwarzanie.

**UWAGA:** W trybie Bluetooth aktywne są także przyciski [PLAY/PAUSE], [MUTE], [NEXT] i [PREVIOUS].

**Uwaga:** Zasięg połączenia Bluetooth wynosi 10 metrów.

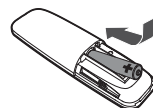
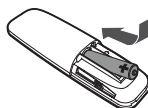
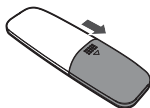
**Uwaga:** Niektóre podłączone urządzenia obsługują wspólne ustawienia głośności. Jeśli któreś z podłączonych urządzeń tej funkcji nie obsługuje, ustawienie głośności będzie działać na obu urządzeniach samodzielnie.

## Sterowanie przy pomocy pilota

Włóż do pilota baterie. Skieruj pilota na czujnik zdalnego sterowania znajdujący się na przednim panelu. Pilot działa na odległość około 8 metrów od czujnika i pod kątem około 30 stopni z lewej i prawej strony.

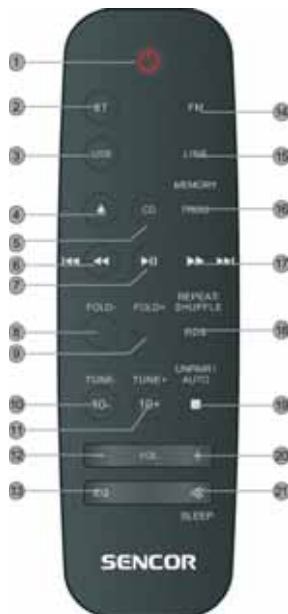
### Instalacja baterii

1. Zdejmij osłonę pojemnika na baterie w tylnej części pilota zdalnego sterowania.
2. Włóż jedną baterię AAA/1,5 V do pojemnika na baterię, zachowując polaryzację symboli +, - umieszczonych wewnątrz pojemnika na baterię.
3. Osłonę włóż z powrotem na swoje miejsce.



**Uwaga:**

- Jeżeli przez dłuższy czas nie będziesz używać pilota, wyjmij z niego baterię.
- Ze słabych baterii może wyciec elektrolit mogący uszkodzić pilota.
- Baterii nie należy wystawiać na działanie wysokich temperatur, na przykład na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ognia itp.
- Dbaj o środowisko naturalne i zlikwiduj baterię według przepisów rządowych.



- 1 STANDBY (Tryb czuwania)
- 2 BT (Bluetooth)
- 3 USB
- 4 OPEN/CLOSE (Otwieranie/Zamykanie)
- 5 CD
- 6 FAST REWIND/PREVIOUS (Szybkie odtwarzanie do tyłu/Poprzednie)
- 7 PLAY/PAUSE (Odtwarzanie/Pauza)
- 8 FOLD- (Folder-)
- 9 FOLD+ (Folder+)
- 10 10-/TUN- (10 -/Strojenie-)
- 11 10+/TUN+ (10 +/Strojenie+)
- 12 VOLUME- (Głośność-)
- 13 EQ (Korektor)
- 14 FM
- 15 LINE IN (Wejście liniowe)
- 16 PROG/MEMORY (Program/Pamięć)
- 17 FAST FORWARD/NEXT (Szybkie odtwarzanie do przodu/Następny)
- 18 REPEAT/SHUFFLE/RDS (Powtarzanie/ Losowo/RDS)
- 19 UNPAIR/AUTO/STOP (Rozłącz parę / Automatycznie / Zatrzymaj)
- 20 VOLUME+ (Głośność+)
- 21 MUTE/SLEEP (Wyciszenie / Tryb uśpienia)

**Obsługa odtwarzacza CD****STANDBY**

Wciśnij, aby włączyć urządzenie. Wciśnij, aby przetączyć urządzenie na tryb czuwania.



Wciśnij, aby przetączyć się na tryb BT.



Wciśnij, aby przetączyć się na tryb LINE.



Wciśnij, aby przetączyć się na tryb USB.



Wciśnij, aby przetączyć się na tryb CD.



Wciśnij, aby przetączyć na tryb FM tuner.



Wciśnij przycisk, aby zatrzymać odtwarzanie.

W trybie połączenia Bluetooth przytrzymaj, aby rozłączyć połączenie Bluetooth.



Wciśnij, aby zatrzymać tymczasowo odtwarzanie. Wciśnij ponownie, aby wznowić odtwarzanie.



Wciśnij, aby przejść na kolejny rozdział/ścieżkę.



Przytrzymaj, aby szybko odtwarzać do przodu.



Wciśnij, aby przejść na poprzedni rozdział/ścieżkę.



Przytrzymaj, aby szybko odtwarzać do tyłu.

VOL+



Wciśnij przycisk [VOLUME+], aby zwiększyć głośność.

VOL-



Wciśnij przycisk [VOLUME-], aby zmniejszyć głośność.

Wciśnij, aby tymczasowo wyłączyć dźwięk. Wciśnij ponownie, aby ponownie go włączyć. Przytrzymaj, aby włączyć domyślny tryb uśpienia a następnie naciskając ustaw czas, po upływie którego urządzenie przełączy się automatycznie w tryb czuwania – urządzenie możesz włączyć naciskając ponownie przycisk [STANDBY]. Aby anulować funkcję trybu uśpienia, wybierz opcję SLEEP OFF (Wyłączenie trybu uśpienia).

REPEAT  
SHUFFLE

Wciśnij wielokrotnie, aby przełączać tryby powtarzania.



Wciśnij ten przycisk, aby przeskoczyć dziesięć ścieżek do przodu.



Wciśnij ten przycisk, aby przeskoczyć dziesięć ścieżek do tyłu.

FOLD+



Wciśnij, aby przejść do kolejnego folderu.

FOLD-



Wciśnij, aby powrócić do poprzedniego folderu.

EQ



Wciśnij, aby przełączyć tryb equalizera.



W trybie zatrzymania włóż płytę CD i naciskając przycisk [MEMORY/PRO] włącz tryb programu. Przy pomocy strzałek [◀◀]/[▶▶] wybierz program i potwierdź swój wybór przyciskiem [MEMORY/PRO]. Naciskając przycisk [▶▶] uruchom program.

## Sterowanie tunerem

W trybie tunera można korzystać z następujących przycisków. Wciśnij przycisk [FM], aby wybrać tryb tunera.

TUN+/-



TUN+: wciśnij, aby dostroić (zwiększyć) częstotliwość.

TUN-: wciśnij, aby dostroić (zmniejszyć) częstotliwość.

Przytrzymaj przycisk [TUN+/-], aby płynnie zwiększać/zmniejszać częstotliwość.

UNPAIR  
AUTO



Przytrzymaj, aby automatycznie przeszukać transmisję kanałów radiowych; wciśnij ponownie, aby zatrzymać automatyczne wyszukiwanie.

MEMORY

PROG



Po nastrojeniu nowej częstotliwości wciśnij przycisk [MEMORY], przy pomocy strzałek [◀◀]/[▶▶] wybierz preferowaną stację a następnie wciśnij ponownie przycisk [MEMORY], aby potwierdzić i zapisać preselekcję stacji.



Wciśnij, aby przejść na kolejną stację w ramach preselekcji.



Wciśnij, aby przejść na poprzednią stację w ramach preselekcji.

REPEAT  
SHUFFLE



Niektóre stacje radia obsługują funkcję RDS. Wciśnij przycisk RDS, aby wyświetlić informacje nadawane przez stację radiową.

**UWAGA:** W trybie tunera są również aktywne przyciski [VOLUME+/-], [MUTE]. Szczegółowe informacje znajdują się we wstępie do obsługi odtwarzacza CD w niniejszym rozdziale.

## Rozwiązywanie problemów

Przed kontaktem z pomocą techniczną przeprowadź samodzielną kontrolę według poniższej tabeli.

Objawy	Przyczyny	Rozwiązanie
<b>Urządzenie nie jest zasilane</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sieciowy kabel zasilający nie jest podłączony do źródła energii lub nie jest podłączony do źródła energii solidnie.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skontroluj, czy sieciowy kabel zasilający jest dobrze podłączony.</li> </ul>
<b>Dźwięk</b> Nie słychać dźwięku lub dźwięk jest zniekształcony.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kable audio nie są dobrze podłączone.</li> <li>Głośność ustawiona jest na minimum.</li> <li>Dźwięk jest wyłączony.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podłącz solidnie kable audio.</li> <li>Zwiększ siłę głosu.</li> <li>Aby włączyć dźwięk, wciśnij przycisk [MUTE] na pilocie zdalnego sterowania.</li> <li>Wciśnij przycisk [PLAY/ PAUSE].</li> </ul>
<b>Nie można odtworzyć płyty</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dysk jest nieprawidłowo włożony do napędu.</li> <li>Urządzenie jest niekompatybilne z dyskiem.</li> <li>Dysk jest brudny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skontroluj, czy dysk jest włożony do napędu zadrukowaną stroną ku górze.</li> <li>Wyczyść dysk.</li> </ul>
<b>Po podłączeniu jednostki USB do odtwarzacza występuje błąd odtwarzacza.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Umieszczone urządzenie USB prawdopodobnie nie posiada certyfikatu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odtwarzacz nie obsługuje jednostek USB bez certyfikatu. Jeśli wystąpi błąd odtwarzacza, wyłącz go, odłącz kabel zasilający z gniazdka i odłącz jednostkę USB od odtwarzacza. Następnie ponownie włącz odtwarzacz. Odtwarzacz wznowi normalny stan.</li> </ul>
<b>Nie działają przyciski urządzenia.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Urządzenie jest zakłócone przez elektryczność statyczną itp.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wytłącz i odłącz urządzenie. Następnie podłącz wtyczkę do gniazdka i ponownie włącz urządzenie.</li> </ul>
<b>Pilot nie działa.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>W pilocie nie ma baterii.</li> <li>Rozładowane baterie.</li> <li>Pilot nie jest skierowany na czujnik zdalnego sterowania.</li> <li>Pilot zdalnego sterowania jest poza zasięgiem.</li> <li>Urządzenie jest wyłączone.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Włóż do pilota dwie baterie AAA/1,5 V.</li> <li>Wymień baterię na nową.</li> <li>Zagwarantuj, aby pilot był skierowany na czujnik zdalnego sterowania.</li> <li>Zapewnij, aby pilot znajdował się w zasięgu roboczym.</li> <li>Wytłącz urządzenie i odłącz je z gniazdka sieciowego. Następnie ponownie włącz urządzenie.</li> </ul>

## Dane techniczne

Źródło zasilania		AC~ 100 - 240 V, 50/60 Hz
Zużycie energii		20 W
Robocza	Temperatura	-10 ~ +35°C
Środowisko	Wilgotność względna	5% ~ 90%
Wejście dysku	Stosunek sygnału do szumu S/N (mierzony krzywą ważoną A)	> 80 dB (1 kHz)
	Skala dynamiki	≥ 70 dB (1 kHz)
	Całkowite zniekształcenia harmoniczne (THD) + szum	≤ -60 dB (1 kHz)
	WAHANIA PRĘDKOŚCI	Poniżej limitu pomiaru
Tuner	Zakres pasma FM	87,5 MHz ~ 108 MHz
Moc wyjściowa (maks.)		15 W x 2
Zakres częstotliwości		± 3 dB (84 Hz – 16 kHz)
Wydajność elektryczna		< 0,5 W
Wymiary	Jednostka główna	180 × 135 × 245 mm
	Głośnik	155 × 254 × 129 mm
Masa		4,2 kg (urządzenie)



### Uwaga:

Wszystkie prawa do wyglądu, funkcji i specyfikacji zastrzeżone.  
Zastrzega się prawo do wprowadzenia zmian designu i informacji technicznych bez wcześniejszej zapowiedzi.

Symbol CE podany na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu oznacza, że urządzenie spełnia podstawowe wymagania dyrektywy R&TTE, 1995/5/EC, Dyrektywy niskiego napięcia 73/23/EEC. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz).



## WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

## UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja tych produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże w zapobieganiu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co może spowodować niewłaściwa likwidacja odpadów. Szczegółowych informacji udzieli Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

### Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

### Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Ten wyrób spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Język czeski jest językiem oryginalnym.

Adres producenta: FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, Říčany CZ-251 01

# SENCOR®

## PL Warunki gwarancji

**Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.**

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

### **Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:**

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wytamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje ogólnopolska sieć serwisowa ARCONET. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. W razie problemów ze znalezieniem najbliższego punktu serwisowego, prosimy o sprawdzenie na stronie internetowej lub kontakt telefoniczny.

**[www.arconet.pl](http://www.arconet.pl) tel. kontaktowy (061) 879 89 93**

Więcej informacji na **[www.sencor.pl](http://www.sencor.pl)**.



# SENCOR®

Let's live!



[www.sencor.cz](http://www.sencor.cz)

Designed in Europe by Sencor®, Made in China

